

Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης

C 124



Έκδοση
στην ελληνική γλώσσα

Ανακοινώσεις και Πληροφορίες

60^ο έτος
21 Απριλίου 2017

Περιεχόμενα

II Ανακοινώσεις

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 124/01	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8428 — CVC / Żabka Polska) ⁽¹⁾	1
2017/C 124/02	Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση (Υπόθεση M.8442 — Ardian / Groupe Prosol) ⁽¹⁾	1

IV Πληροφορίες

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 124/03	Ισοτιμίες του ευρώ	2
---------------	--------------------	---

Ευρωπαϊκό Συμβούλιο Συστημικού Κινδύνου

2017/C 124/04	Απόφαση του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 31ης Μαρτίου 2017, που τροποποιεί την απόφαση ΕΣΣΚ/2011/1 για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου (ΕΣΣΚ/2017/2)	3
---------------	---	---

EL

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

V Γνωστοποιήσεις

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

Ευρωπαϊκή Επιτροπή

2017/C 124/05	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8408 — Cinven / Cppib / Travel Holdings Parent Corporation) ⁽¹⁾	6
2017/C 124/06	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8379 — SGID / Hellenic Republic / IPTO) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	7
2017/C 124/07	Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης (Υπόθεση M.8462 — KKR / CDPQ / USI Insurance Services) — Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία ⁽¹⁾	8

⁽¹⁾ Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ

II

(Ανακοινώσεις)

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΩΝ ΘΕΣΜΙΚΩΝ ΚΑΙ ΛΟΙΠΩΝ ΟΡΓΑΝΩΝ ΚΑΙ ΤΩΝ
ΟΡΓΑΝΙΣΜΩΝ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8428 — CVC / Żabka Polska)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 124/01)

Στις 7 Απριλίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να την χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα αγγλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32017M8428. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

Μη διατύπωση αντιρρήσεων σε κοινοποιηθείσα συγκέντρωση

(Υπόθεση M.8442 — Ardian / Groupe Prosol)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 124/02)

Στις 10 Απριλίου 2017 η Επιτροπή αποφάσισε να μη διατυπώσει αντιρρήσεις σχετικά με την ανωτέρω κοινοποιηθείσα συγκέντρωση και να τη χαρακτηρίσει συμβιβάσιμη με την εσωτερική αγορά. Η απόφαση αυτή βασίζεται στο άρθρο 6 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το πλήρες κείμενο της απόφασης διατίθεται μόνο στα γαλλικά και θα δημοσιοποιηθεί χωρίς τα επιχειρηματικά απόρρητα στοιχεία τα οποία ενδέχεται να περιέχει. Θα διατίθεται:

- από τη σχετική με τις συγκεντρώσεις ενότητα του δικτυακού τόπου της Επιτροπής για τον ανταγωνισμό (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Ο δικτυακός αυτός τόπος παρέχει διάφορα μέσα που βοηθούν στον εντοπισμό μεμονωμένων αποφάσεων για συγκεντρώσεις, όπως ευρετήρια επιχειρήσεων, αριθμών υποθέσεων και ημερομηνιών, καθώς και τομεακά ευρετήρια,
- σε ηλεκτρονική μορφή στον δικτυακό τόπο EUR-Lex (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=el>) με αριθμό εγγράφου 32017M8442. Ο δικτυακός τόπος EUR-Lex αποτελεί την επιγραμμική πρόσβαση στην ευρωπαϊκή νομοθεσία.

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1.

IV

(Πληροφορίες)

ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΠΡΟΕΡΧΟΜΕΝΕΣ ΑΠΟ ΤΑ ΘΕΣΜΙΚΑ ΚΑΙ ΛΟΙΠΑ ΟΡΓΑΝΑ ΚΑΙ
ΤΟΥΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΥΣ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Ισοτιμίες του ευρώ ⁽¹⁾

20 Απριλίου 2017

(2017/C 124/03)

1 ευρώ =

	Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία		Νομισματική μονάδα	Ισοτιμία
USD	δολάριο ΗΠΑ	1,0745	CAD	δολάριο Καναδά	1,4494
JPY	ιαπωνικό γιεν	117,16	HKD	δολάριο Χονγκ Κονγκ	8,3550
DKK	δανική κορόνα	7,4381	NZD	δολάριο Νέας Ζηλανδίας	1,5301
GBP	λίρα στερλίνα	0,83920	SGD	δολάριο Σιγκαπούρης	1,5009
SEK	σουηδική κορόνα	9,6203	KRW	ουόν Νότιας Κορέας	1 220,93
CHF	ελβετικό φράγκο	1,0701	ZAR	νοτιοαφρικανικό ραντ	14,1282
ISK	ισλανδική κορόνα		CNY	κινεζικό ρενμινπί γιουάν	7,3965
NOK	νορβηγική κορόνα	9,2120	HRK	κροατική κούνα	7,4550
BGN	βουλγαρικό λεβ	1,9558	IDR	ρουπία Ινδονησίας	14 316,10
CZK	τσσεχική κορόνα	26,907	MYR	μαλαισιανό ρινγκίτ	4,7257
HUF	ουγγρικό φιορίνι	313,50	PHP	πέσο Φιλιππινών	53,422
PLN	πολωνικό ζλότι	4,2588	RUB	ρωσικό ρούβλι	60,4465
RON	ρουμανικό λέου	4,5405	THB	ταϊλανδικό μπατ	36,931
TRY	τουρκική λίρα	3,9067	BRL	ρεάλ Βραζιλίας	3,3770
AUD	δολάριο Αυστραλίας	1,4278	MXN	πέσο Μεξικού	20,1980
			INR	ινδική ρουπία	69,4375

⁽¹⁾ Πηγή: Ισοτιμίες αναφοράς που δημοσιεύονται από την Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα.

ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ

της 31ης Μαρτίου 2017

που τροποποιεί την απόφαση ΕΕΣΚ/2011/1 για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου

(ΕΕΣΚ/2017/2)

(2017/C 124/04)

ΤΟ ΓΕΝΙΚΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ ΣΥΣΤΗΜΙΚΟΥ ΚΙΝΔΥΝΟΥ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1092/2010 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 24ης Νοεμβρίου 2010, σχετικά με τη μακροπροληπτική επίβλεψη του χρηματοοικονομικού συστήματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης και τη σύσταση Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 6 παράγραφος 4 και το άρθρο 9 παράγραφος 5,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 1096/2010 του Συμβουλίου, της 17ης Νοεμβρίου 2010, για την ανάθεση ειδικών καθηκόντων στην Ευρωπαϊκή Κεντρική Τράπεζα σχετικά με τις πολιτικές που αφορούν την προληπτική εποπτεία των πιστωτικών ιδρυμάτων ⁽²⁾,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 12 Ιουλίου 2016 το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση (ΕΕ) 2016/1171 ⁽³⁾, η οποία αφορά τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ σχετικά με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΧ (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ. Στις 30 Σεπτεμβρίου 2016 η Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ εξέδωσε την απόφαση αριθ. 198/2016 ⁽⁴⁾ για την τροποποίηση του καθεστώτος των αρμόδιων αρχών των κρατών μελών της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ) που συμμετέχουν στον ΕΟΧ και των όρων συμμετοχής τους στις εργασίες του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου (ΕΕΣΚ). Εκπρόσωποι των αρμόδιων αρχών της Νορβηγίας, της Ισλανδίας και του Λιχτενστάιν πρόκειται να συμμετέχουν στις εργασίες του γενικού συμβουλίου του ΕΕΣΚ χωρίς δικαίωμα ψήφου, καθώς και στις εργασίες της συμβουλευτικής τεχνικής επιτροπής. Οι διοικητές των εθνικών κεντρικών τραπεζών των εν λόγω κρατών μελών της ΕΖΕΣ και, όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος του υπουργείου Οικονομικών, καθώς επίσης και ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος της αρμόδιας εθνικής εποπτικής αρχής καθενός από τα εν λόγω κράτη μέλη της ΕΖΕΣ και ένα μέλος του σώματος της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, όταν το αντικείμενό του είναι συναφές με τα καθήκοντά του, πρόκειται να είναι μέλη του γενικού συμβουλίου χωρίς δικαίωμα ψήφου. Στις συνεδριάσεις της συμβουλευτικής τεχνικής επιτροπής πρόκειται να συμμετέχουν εκπρόσωποι των εθνικών κεντρικών τραπεζών των εν λόγω κρατών μελών της ΕΖΕΣ και, όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος του υπουργείου Οικονομικών, καθώς επίσης και ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος της αρμόδιας εθνικής εποπτικής αρχής καθενός από τα εν λόγω κράτη μέλη της ΕΖΕ. Οι εν λόγω εκπρόσωποι των αρμόδιων αρχών των ως άνω κρατών μελών της ΕΖΕΣ δεν θα συμμετέχουν στις εργασίες του ΕΕΣΚ στις οποίες ενδέχεται να συζητείται η κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών.
- (2) Όλες οι νομικές πράξεις του ΕΕΣΚ πρόκεινται να εκδίδονται από το γενικό συμβούλιο και να υπογράφονται από τον επικεφαλής της γραμματείας του ΕΕΣΚ προκειμένου να πιστοποιείται η συμμόρφωσή τους με τη σχετική απόφαση του γενικού συμβουλίου.
- (3) Ως εκ τούτου, η απόφαση ΕΕΣΚ/2011/1 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου ⁽⁵⁾ θα πρέπει να τροποποιηθεί,

⁽¹⁾ ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 331 της 15.12.2010, σ. 162.

⁽³⁾ Απόφαση (ΕΕ) 2016/1171 του Συμβουλίου, της 12ης Ιουλίου 2016, για τη θέση που πρέπει να ληφθεί, εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στη Μεικτή Επιτροπή του ΕΟΧ σχετικά με τις τροποποιήσεις του παραρτήματος ΙΧ (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ (ΕΕ L 193 της 19.7.2016, σ. 38).

⁽⁴⁾ Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 198/2016, της 30ής Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΧ (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [2017/275] (ΕΕ L 46 της 23.2.2017, σ. 1).

⁽⁵⁾ Απόφαση ΕΕΣΚ/2011/1 του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου, της 20ής Ιανουαρίου 2011, για τη θέσπιση του εσωτερικού κανονισμού του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου Συστημικού Κινδύνου (ΕΕ C 58 της 24.2.2011, σ. 4).

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Τροποποιήσεις

Η απόφαση ΕΣΣΚ/2011/1 τροποποιείται ως εξής:

1) Το άρθρο 4 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 6 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«6. Σε ό,τι αφορά συγκεκριμένα θέματα της ημερήσιας διάταξης ο πρόεδρος του ΕΣΣΚ μπορεί, σύμφωνα με το άρθρο 9 παράγραφοι 4 και 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1092/2010, να καλεί εκτάκτως και άλλα πρόσωπα, κατόπιν πρότασης του προέδρου ή άλλων μελών του γενικού συμβουλίου, εφόσον κρίνεται σκόπιμο και υπό την επιφύλαξη της συμμόρφωσης με τις απαιτήσεις εμπιστευτικότητας.»

β) προστίθεται η ακόλουθη παράγραφος 7:

«7. Σύμφωνα με την απόφαση αριθ. 198/2016 της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ (*), στις συνεδριάσεις του γενικού συμβουλίου συμμετέχουν χωρίς δικαίωμα ψήφου οι διοικητές των εθνικών κεντρικών τραπεζών της Ισλανδίας και της Νορβηγίας και, όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος του υπουργείου Οικονομικών, καθώς και ένας υψηλόβαθμος εκπρόσωπος της αρμόδιας εθνικής εποπτικής αρχής καθενός από τα εν λόγω κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ζώνης Ελεύθερων Συναλλαγών (ΕΖΕΣ). Στις συνεδριάσεις του γενικού συμβουλίου μπορεί να συμμετέχει χωρίς δικαίωμα ψήφου ένα μέλος του σώματος της Εποπτεύουσας Αρχής της ΕΖΕΣ, εφόσον το αντικείμενό τους είναι συναφές με τα καθήκοντά του.

(*) Απόφαση της Μεικτής Επιτροπής του ΕΟΧ αριθ. 198/2016, της 30ής Σεπτεμβρίου 2016, για την τροποποίηση του παραρτήματος ΙΧ (Χρηματοπιστωτικές υπηρεσίες) της συμφωνίας για τον ΕΟΧ [2017/275] (ΕΕ L 46 της 23.2.2017, σ. 1).».

2) Το άρθρο 5 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Για κάθε τακτική συνεδρίαση του γενικού συμβουλίου ο πρόεδρος του ΕΣΣΚ καταρτίζει προκαταρκτική ημερήσια διάταξη, την οποία υποβάλλει μαζί με τα σχετικά έγγραφα για διαβούλευση στη διευθύνουσα επιτροπή οκτώ τουλάχιστον ημερολογιακές ημέρες πριν από τη συνεδρίαση της τελευταίας. Στη συνέχεια, ο πρόεδρος υποβάλλει την προσωρινή ημερήσια διάταξη μαζί με τα σχετικά έγγραφα στα μέλη του γενικού συμβουλίου, δέκα τουλάχιστον ημερολογιακές ημέρες πριν από τη συνεδρίασή του. Στον προγραμματισμό των εργασιών και την προετοιμασία των ημερησίων διατάξεων των συνεδριάσεων του γενικού συμβουλίου λαμβάνεται υπόψη το ενδεχόμενο να ζητηθεί από τα μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7 να μην συμμετάσχουν σε συνεδριάσεις του γενικού συμβουλίου στις οποίες συζητείται η κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Εντός τριών εργάσιμων ημερών ΕΚΤ από την παραλαβή της προσωρινής ημερήσιας διάταξης κάθε μέλος μπορεί να υποβάλει στη γραμματεία του ΕΣΣΚ αίτημα για συζήτηση θέματος της ημερήσιας διάταξης χωρίς τη συμμετοχή των μελών που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7, εφόσον αυτό αφορά την κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών. Ως προς το πρόσωπο του αιτούντος εκπροσώπου τηρείται ανωνυμία.»

3) Στο άρθρο 10, η παράγραφος 2 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«2. Η διευθύνουσα επιτροπή εξετάζει εκ των προτέρων τα θέματα της προκαταρκτικής ημερήσιας διάταξης κάθε συνεδρίασης του γενικού συμβουλίου και τα σχετικά έγγραφα. Μεριμνά για την προετοιμασία των φακέλων που προορίζονται για το γενικό συμβούλιο και, ανάλογα με την περίπτωση, προτείνει επιλογές ή λύσεις. Στον προγραμματισμό των εργασιών και την προετοιμασία των ημερησίων διατάξεων των συνεδριάσεων του γενικού συμβουλίου λαμβάνεται υπόψη το ενδεχόμενο να ζητηθεί από τα μέλη που αναφέρονται στο άρθρο 4 παράγραφος 7 να μην συμμετάσχουν σε συνεδριάσεις στις οποίες συζητείται η κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών. Η διευθύνουσα επιτροπή υποβάλλει στο γενικό συμβούλιο εκθέσεις σχετικά με την εξέλιξη των δραστηριοτήτων του ΕΣΣΚ σε διαρκή βάση.»

4) Το άρθρο 13 τροποποιείται ως εξής:

α) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 2α:

«2α. Στη συμβουλευτική τεχνική επιτροπή συμμετέχουν ένας εκπρόσωπος των εθνικών κεντρικών τραπεζών της Ισλανδίας και της Νορβηγίας και, όσον αφορά το Λιχτενστάιν, ένας εκπρόσωπος του υπουργείου Οικονομικών, καθώς και ένας εκπρόσωπος της αρμόδιας εθνικής εποπτικής αρχής καθενός από τα εν λόγω κράτη μέλη της ΕΖΕΣ.»

β) η παράγραφος 7 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«7. Δέκα τουλάχιστον ημερολογιακές ημέρες πριν από τη συνεδρίαση ο πρόεδρος της συμβουλευτικής τεχνικής επιτροπής προτείνει ημερήσια διάταξη, η οποία καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 13 παράγραφος 3 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 1092/2010 και υποβάλλεται στη συμβουλευτική τεχνική επιτροπή για έγκριση. Τα έγγραφα που αφορούν τα θέματα της ημερήσιας διάταξης διατίθενται από τη γραμματεία του ΕΣΣΚ σε όλα τα μέλη της συμβουλευτικής τεχνικής επιτροπής. Στον προγραμματισμό των εργασιών και την προετοιμασία των ημερησίων διατάξεων των συνεδριάσεων της συμβουλευτικής τεχνικής επιτροπής λαμβάνεται υπόψη το ενδεχόμενο να ζητηθεί από τους εκπροσώπους που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 2α να μην συμμετάσχουν σε συνεδριάσεις στις οποίες συζητείται η κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών. Εντός τριών εργάσιμων ημερών ΕΚΤ από την παραλαβή της ημερήσιας διάταξης κάθε εκπρόσωπος μπορεί να υποβάλει στη γραμματεία του ΕΣΣΚ αίτημα για συζήτηση θέματος της ημερήσιας διάταξης χωρίς τη συμμετοχή των μελών που αναφέρονται στο άρθρο 13 παράγραφος 2α, εφόσον το εν λόγω θέμα αφορά την κατάσταση συγκεκριμένων χρηματοπιστωτικών ιδρυμάτων της Ένωσης ή κρατών μελών. Ως προς το πρόσωπο του αιτούντος εκπροσώπου τηρείται ανωνυμία.».

5) Το άρθρο 27 τροποποιείται ως εξής:

α) η παράγραφος 1 αντικαθίσταται από το ακόλουθο κείμενο:

«1. Οι νομικές πράξεις του ΕΣΣΚ εκδίδονται από το γενικό συμβούλιο και υπογράφονται από τον επικεφαλής της γραμματείας του ΕΣΣΚ προκειμένου να πιστοποιείται η συμμόρφωσή τους με τη σχετική απόφαση του γενικού συμβουλίου.»

β) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 1α:

«1α. Όλες οι νομικές πράξεις του ΕΣΣΚ αριθμούνται κατά σειρά, ώστε να είναι ευχερής η ταυτοποίησή τους.»

γ) παρεμβάλλεται η ακόλουθη παράγραφος 1β:

«1β. Η γραμματεία του ΕΣΣΚ λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα, ώστε αναφορικά με τις νομικές πράξεις του ΕΣΣΚ να διασφαλίζεται:

α) η ασφαλής φύλαξη των πρωτοτύπων·

β) η κοινοποίησή τους στους αποδέκτες·

γ) ανάλογα με την περίπτωση, η δημοσίευση σε όλες τις επίσημες γλώσσες της Ένωσης στην Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης εκείνων των οποίων η δημοσίευση έχει ρητά αποφασιστεί από το γενικό συμβούλιο.».

Άρθρο 2

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 1η Απριλίου 2017.

Φρανκφούρτη, 31 Μαρτίου 2017.

Ο Πρόεδρος του ΕΣΣΚ

Mario DRAGHI

V

(Γνωστοποιήσεις)

ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΕΣ ΠΟΥ ΑΦΟΡΟΥΝ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΓΗ ΤΗΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΣ
ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΜΟΥ

ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης

(Υπόθεση M.8408 — Cinven / Cppib / Travel Holdings Parent Corporation)

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 124/05)

1. Στις 10 Απριλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η Fifth Cinven Fund, η οποία τελεί υπό τη διαχείριση της Cinven Capital Management (V) General Partner Limited («Cinven», Ηνωμένο Βασίλειο), και η Canada Pension Plan Investment Board («CPPIB», Καναδάς) αποκτούν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο της Travel Holdings Parent Corporation και των θυγατρικών της («επιχείρηση-στόχος» ή «Tourico»). Η επιχείρηση-στόχος θα συγχωνευθεί στη συνέχεια με την Hotelbeds Travel Company, Inc., εξολοκλήρου θυγατρική της Hotelbeds US Holdco, Inc.· η τελευταία ελέγχεται από κοινού από την Cinven και την CPPIB.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την Cinven: επιχείρηση ιδιωτικού μετοχικού κεφαλαίου που δραστηριοποιείται στην παροχή υπηρεσιών διαχείρισης επενδύσεων και συμβουλευτικών υπηρεσιών επενδύσεων σε διάφορες εταιρείες επενδυτικών κεφαλαίων,
- για την CPPIB: οργανισμός διαχείρισης επενδύσεων που συστάθηκε βάσει κοινοβουλευτικού νόμου με σκοπό να επενδύει τα κεφάλαια του Canada Pension Plan,
- για την επιχείρηση-στόχο: μεσιτική εταιρεία του ταξιδιωτικού τομέα με έδρα στο Orlando (Florida).

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8408 — Cinven / Cppib / Travel Holdings Parent Corporation. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στην COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
ΒΕΛΓΙΟ

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.8379 — SGID / Hellenic Republic / IPTO)
Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία
(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)
(2017/C 124/06)

1. Στις 10 Απριλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽¹⁾, με την οποία η State Grid International Development Limited («SGID», Κίνα), που ελέγχεται από την Επιτροπή Εποπτείας και Διαχείρισης της Κρατικής Περιουσίας του Κρατικού Συμβουλίου της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας («Central SASAC»), και το Ελληνικό Δημόσιο θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, κοινό έλεγχο του Ανεξάρτητου Διαχειριστή Μεταφοράς Ηλεκτρικής Ενέργειας ΑΕ («ΑΔΜΗΕ» ή «IPTO», Ελλάδα) με αγορά μετοχών.

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- Η SGID δραστηριοποιείται στις επενδύσεις σε ρυθμιζόμενες δραστηριότητες μεταφοράς και διανομής ηλεκτρικής ενέργειας, καθώς και στην εκμετάλλευση τέτοιων δραστηριοτήτων, εκτός της Λαϊκής Δημοκρατίας της Κίνας, με στοιχεία ενεργητικού και επενδύσεις στην Αυστραλία, τη Βραζιλία, τις Φιλιππίνες, την Πορτογαλία, την Ειδική Διοικητική Περιοχή Χονγκ Κονγκ και την Ιταλία.
- Η Ελληνική Δημοκρατία, μέσω της θυγατρικής της ΔΕΣ ΑΔΜΗΕ, ελέγχει τον IPTO.
- Ο IPTO είναι ο διαχειριστής συστήματος μεταφοράς του Ελληνικού Συστήματος Μεταφοράς Ηλεκτρικής Ενέργειας και έχει επιφορτιστεί με τη λειτουργία, τη διαχείριση, την εκμετάλλευση, τη συντήρηση και την ανάπτυξη με σκοπό την εξασφάλιση της παροχής ηλεκτρικής ενέργειας στην Ελλάδα.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8379 — SGID / Hellenic Republic / IPTO. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φάξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

Προηγούμενη γνωστοποίηση συγκέντρωσης
(Υπόθεση M.8462 — KKR / CDPQ / USI Insurance Services)

Υπόθεση υποψήφια για απλοποιημένη διαδικασία

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

(2017/C 124/07)

1. Στις 11 Απριλίου 2017 η Επιτροπή έλαβε γνωστοποίηση σχεδιαζόμενης συγκέντρωσης, σύμφωνα με το άρθρο 4 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽¹⁾, με την οποία η KKR & Co. L.P. («KKR», ΗΠΑ) και η Caisse de depot et placement du Quebec («CDPQ», Καναδάς) θα αποκτήσουν, κατά την έννοια του άρθρου 3 παράγραφος 1 στοιχείο β) του κανονισμού συγκεντρώσεων, έμμεσο κοινό έλεγχο της USI Insurance Services («USI» ή «δραστηριότητα-στόχος», ΗΠΑ).

2. Οι επιχειρηματικές δραστηριότητες των εν λόγω επιχειρήσεων είναι:

- για την KKR: παγκόσμια εταιρεία επενδύσεων με έδρα στις ΗΠΑ, η οποία προσφέρει ένα φάσμα υπηρεσιών εναλλακτικής διαχείρισης περιουσιακών στοιχείων σε ιδιώτες και δημόσιους επενδυτές και παρέχει λύσεις κεφαλαιαγοράς για την επιχείρηση, τις επιχειρήσεις του χαρτοφυλακίου της και τους πελάτες της,
- για την CDPQ: θεσμικός επενδυτής που δραστηριοποιείται παγκοσμίως στη διαχείριση κεφαλαίων κυρίως του δημόσιου και του ευρύτερου δημόσιου τομέα για συνταξιοδοτικά και ασφαλιστικά προγράμματα· επενδύει σε μεγάλες χρηματοπιστωτικές αγορές, ιδιωτικά κεφάλαια, υποδομές και ακίνητα,
- για τη δραστηριότητα-στόχο: εταιρεία μεσιτείας ασφαλίσεων και παροχής συμβουλών που δραστηριοποιείται στους εξής κλάδους: περιουσιακά στοιχεία και ατυχήματα, παροχές σε εργαζομένους, υπηρεσίες εκτίμησης προσωπικού κινδύνου, συνταξιοδότηση, ειδικά προγράμματα και ειδικές λύσεις στις Ηνωμένες Πολιτείες.

3. Κατόπιν προκαταρκτικής εξέτασης, η Επιτροπή διαπιστώνει ότι η γνωστοποιηθείσα πράξη θα μπορούσε να εμπίπτει στο πεδίο εφαρμογής του κανονισμού συγκεντρώσεων. Εντούτοις, επιφυλάσσεται να λάβει τελική απόφαση επί του σημείου αυτού. Σύμφωνα με την ανακοίνωση της Επιτροπής σχετικά με απλοποιημένη διαδικασία για την εξέταση ορισμένων συγκεντρώσεων βάσει του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 139/2004 του Συμβουλίου ⁽²⁾, σημειώνεται ότι η παρούσα υπόθεση είναι υποψήφια να εξεταστεί βάσει της διαδικασίας που προβλέπεται στην εν λόγω ανακοίνωση.

4. Η Επιτροπή καλεί τους ενδιαφερόμενους τρίτους να της υποβάλουν τυχόν παρατηρήσεις για τη σχεδιαζόμενη συγκέντρωση.

Οι παρατηρήσεις πρέπει να φθάσουν στην Επιτροπή το αργότερο εντός 10 ημερών από την ημερομηνία της παρούσας δημοσίευσης, με την αναφορά M.8462 — KKR / CDPQ / USI Insurance Services. Οι παρατηρήσεις μπορούν να σταλούν στην Επιτροπή με φαξ (+32 22964301), ηλεκτρονικά στη διεύθυνση COMP-MERGER-REGISTRY@ec.europa.eu ή ταχυδρομικά στην ακόλουθη διεύθυνση:

European Commission
Directorate-General for Competition
Merger Registry
1049 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

⁽¹⁾ ΕΕ L 24 της 29.1.2004, σ. 1 («κανονισμός συγκεντρώσεων»).

⁽²⁾ ΕΕ C 366 της 14.12.2013, σ. 5.

